

MITTELSTÄNDLER

DAS MAGAZIN DER OSTBELGISCHEN MITTELSTANDSVEREINIGUNG

Ostbelgien 



**NEUE AUSBILDUNGS-
ZAHLEN 2019**

BILDUNG S. 4-5

**FIRMENWAGEN: CO2-
SOLIDARITÄTSBEITRAG 2020**

FINANZEN S. 6

**DAS NEUE
GESELLSCHAFTSRECHT**

GESETZ S. 8

**AKTIVE BETRIEBE
IN OSTBELGIEN**

UNTERNEHMEN S. 10



**Computer / Netzwerke
Software / Kassensysteme**

Bahnhofstrasse 25 · 4780 St. Vith · Belgien
T. +32 80 22 11 06 · info@hlm-informatics.be
www.hlm.be

**Computer / Netzwerke
Software / Kassensysteme**

Herbesthalerstraße 124 · 4700 Eupen · Belgien
T. +32 87 561320 · info@eulogic.be
www.eulogic.com

Beste Qualität direkt von Meisterhand

Durch die Kombination von Tradition und Innovation wird dieses Motto in all unseren Leistungen umgesetzt:



Unsere hauseigenen, zertifizierten Feuerschutz-Massivholz-Rahmentüren bieten mehr Sicherheit für jede Immobilie und sind ansprechend in Form und Funktion.



**SCHREINEREI
GANGOLF**

Schreinerarbeiten im privaten, geschäftlichen und öffentlichen Bereich



Mobile Trennwände, Glaswände und Faltsysteme machen mehr aus Ihren Räumen. Sie ermöglichen die funktionale und flexible Aufteilung in unterschiedliche Bereiche – abgestimmt auf den jeweiligen Bedarf. Seit 2015 ist die Schreinerei Gangolf offizieller Handelsvertreter der Firma NÜSING in Belgien.



Schreinerei Gangolf PGmbH
Prümer Berg 24 · 4780 St. Vith
Belgien
Tel.: +32 (0)80 229 508

Schreinerei Gangolf Sàrl
Am Hock 4 · 9991 Weiswampach
Luxemburg
Tel.: +352 269 083 68

info@gangolf.be • www.gangolf.be



BILDUNG

NEUE AUSBILDUNGSZAHLEN 2019 4-5



FINANZEN

FIRMENWAGEN: CO2-SOLIDARITÄTSBEITRAG 2020 6



GESETZ

DAS NEUE GESELLSCHAFTSRECHT 8
ABFALLTRANSPORT DURCH
HANDWERKSBEREITBE 14
MIETVERTRAG REGISTRIEREN:
WORAUF MUSS ICH ACHTEN? 16



UNTERNEHMEN

AKTIVE BETRIEBE IN DER DG 10
BETRIEBSGRÜNDUNGEN –
UND SCHLISSUNGEN IN DER DG 11



ARBEIT

ZEITWEILIGE ARBEITSLOSIGKEIT
AUS WIRTSCHAFTLICHEN GRÜNDEN 12-13



AKTUELLES

INDEX, LÖHNE & INFORMATIONEN 18
KONKURSE IM ÜBERBLICK 21-23

SEKRETARIAT ST. VITH/EUPEN

Dienstleistungszentrum · Vennbahnstraße 4/2
4780 St. Vith · Tel. 080/41 00 71
Fax 080/22 90 83 · st.vith@mittelstand.be

Öffnungszeiten: Mo./Die./Do. 9.00-12.00 Uhr +
13.00-15.00 Uhr · Mi. 9.00-12.00 Uhr
Sprechstunden auf Vereinbarung

SEKRETARIAT BÜLLINGEN/BÜTGENBACH

Am Ranzelborn 34 · 4750 Bütgenbach
Tel. 080/44 65 36 · buellingen@mittelstand.be
Sprechstunden auf Vereinbarung

VERWALTUNG, REDAKTION & WERBUNG

Vennbahnstraße 4/2 · 4780 St. Vith · Tel. 080/41 00 71

VERANTWORTLICHE HERAUSGEBER

Mittelstandsvereinigung der DG

DRUCK + LAYOUT

Pavonet PGmbH · Tel. 087/59 12 90 · www.pavonet.be

Erscheint zweimonatlich. Angeschlossen an die belgische periodische Presse. Die Vervielfältigung bzw. Veröffentlichung dieser Ausgabe, selbst auszugsweise, nur nach Vereinbarung mit dem Herausgeber.

VORWORT

WERTE MITGLIEDER,

der anstehende Generationswechsel in Hunderttausenden Unternehmen ist und bleibt ein präsent Thema für den europäischen Mittelstand. Allein bis Ende 2020 planen die deutschen Inhaber von 227.000 kleinen und mittleren Unternehmen eine Nachfolgeregelung. Die Hälfte der Eigentümer entscheidet die Unternehmensnachfolge familienintern, achtzehn Prozent finden einen Nachfolger unter den Mitarbeitern und ein knappes Drittel muss eine unternehmensexterne Lösung suchen.

Eine der schwierigsten Hürden für das Gelingen einer Unternehmensnachfolge ist das Finden eines akzeptablen Verkaufspreises. Von ebenso großer Bedeutung sind die notwendigen Fach- und Betriebsführungskennntnisse sowie die Bereitschaft „selbst und ständig“ und zudem verantwortungsvoll zu arbeiten. Es ist in der Tat wichtig, dass eine Betriebsgründung die Befriedigung persönlicher Motivationen ermöglicht: Der Wunsch sich zu übertreffen, Ehrgeiz, Kreativität, Flexibilität, Unabhängigkeit, Verantwortung, intellektuelle Entfaltung, berufliche Weiterbildung, Schutz des Familienlebens, usw.

Wie jedes Jahr fand im November die Diplomverleihung der Gesellen- und Meisterdiplome in St. Vith und Eupen statt. Viele Honoratioren aus Politik, Mittelstand und Wirtschaft ließen es sich nicht nehmen, den Junghandwerkern nach dem Erreichen ihres ersten wichtigen Karriere-Meilensteins den roten Teppich auszulegen und zu gratulieren. Und das ist gut so! Denn eine qualitativ hochwertige berufliche Ausbildung ist ein wichtiger Beitrag, um die dringend benötigten Fachkräfte zu sichern. Sie ist zudem Ausdruck jener Wertschätzung, die die Ausbildungszentren und Ausbildungsbetriebe verdienen. Somit kommen wir einer gleichwertigen Behandlung der beruflichen und akademischen Ausbildung ein weiteres Stück näher.

Die Vorsitzenden Guido Zians & Wilfried Rauw



DUALE AUSBILDUNG: NEUE AUSBILDUNGSZAHLEN 2019

DEN BETRIEBEN GEHT DER NACHWUCHS AUS!

Die Lehrvertragsperiode 2019 ist abgeschlossen. Zeit einen Blick auf die aktuellen Zahlen zu werfen und erste Analysen vorzustellen.

Wie in den vergangenen Jahren, fand die Pressekonferenz über die aktuellen Lehrlingszahlen 2019 in einem Ausbildungsbetrieb statt. In diesem Jahr war die mittelständische Ausbildung bei der Firma Procoplast AG in Lontzen zu Gast. Das Unternehmen beschäftigt momentan einen Auszubildenden im neu gestarteten dualen Bachelorstudiengang Public and Business Administration und einen im Bereich Verfahrensmechanik für Kunststoff- und Kautschuktechnik und ist begeistert von der Möglichkeit, den eigenen Fachkräftenachwuchs selber im eigenen Betrieb auszubilden.

DIE DUALE AUSBILDUNG ALS ERFOLGSKONZEPT – 240 NEUE AUSBILDUNGSVERTRÄGE

139 Lehrstellen bleiben jedoch unbesetzt

Die duale Ausbildung ist fester Bestandteil der ostbelgischen Wirtschaft, wenn es um die Ausbildung zukünftiger Fachkräfte geht. „Die technisch-berufliche Ausbildung hat goldenen Boden und steht einer akademischen Ausbildung in nichts nach. Das Handwerk bietet Sicherheit und langfristige Erfolgchancen“, so Ausbildungsminister Harald Mollers.

„Bis zum 1. Oktober 2019 wurden in den ostbelgischen Ausbildungsbetrieben 240 neue Ausbildungsverträge unterzeichnet. Im Vergleich zum Vorjahr (243) ist dies vor dem Hintergrund weiter sinkender Zahlen bei den Jahrgängen der 15-19-Jährigen eine erfreulich stabile Situation“, so Verena Greten, geschäftsführende Direktorin des Instituts für Aus- und Weiterbildung (IAWM).

Ebenfalls positiv ist das rege Interesse der ostbelgischen Unternehmer jungen Menschen ihr „Know-how“ zu vermitteln. Nach wie vor ist die Ausbildungsbereitschaft der ostbelgischen Betriebe ungebrochen. So wurden zahlreiche neue Betriebe anerkannt und diese nahmen meist direkt einen Auszubildenden unter ihre „Fittiche“. Dennoch konnten 139 Lehrstellen nicht besetzt werden.



IMAGE STEIGERN UND INTERESSANTE ANGEBOTE SCHAFFEN

Um diesem Trend entgegenzuwirken möchte die duale Ausbildung in Ostbelgien zukünftig weiterhin verstärkt am Image der Lehre arbeiten und interessante neue Angebote schaffen. Jugendliche sollen frühzeitig und aktiv mit dem Thema Ausbildung in Handwerk und Dienstleistung in Berührung kommen. Aus diesem Grund organisiert das IAWM in Kooperation mit den Zentren für Aus- und Weiterbildung (ZAWM) 2020 zahlreiche Aktivitäten zur Berufsorientierung. Den Anfang macht am 15. März 2020 der Markt der Lehrberufe im ZAWM Eupen und im Triangel St. Vith. „Interaktiv Berufe entdecken“ ist das Motto 2020. Dann geht es im Anschluss daran weiter mit den Entdeckertagen für Kinder von 11 bis 14 Jahren und für die über 15-Jährigen finden in den Osterferien und in der letzten Schulwoche vor den Sommerferien die Schnupperwochen statt, um Berufsbilder in der Praxis kennenzulernen.

Ebenso findet ein gemeinsamer Tag der offenen Tür auf dem Berufsbildungscampus Eupen (ZAWM Eupen und RSI) am 9. Mai 2020 statt. Dort stellen sich alle beruflich-technischen Bildungswege vor. Das IAWM in Zusammenarbeit mit den Ausbildungszentren möchte die Jugendlichen noch gezielter ansprechen – und das in Form von Medienkampagnen, Events und vielem mehr. Als bestes Beispiel, dass diese Methode funktioniert, zeigte die Tatsache, dass man 2019 den Fokus auf die Gartengestalter gelegt hatte und dieser

HITLISTE DER AUSBILDUNGSBERUFE

AUSBILDUNGSBERUF		NORDEN		SÜDEN		TOTAL	
PLATZ	BERUF	2018	2019	2018	2019	2018	2019
1	Gartengestalter	9	10	2	8	11	18
2	Maurer	7	7	4	9	11	16
3	Elektroinstallateur	10	15	5	1	15	16
4	Einzelhändler	7	8	9	6	16	14
5	Metallbauer	8	5	10	8	18	13
6	KFZ-Mechatroniker	6	7	6	5	12	12
7	Friseur	6	8	6	4	12	12
8	Bauschreiner	7	4	7	7	14	11
9	Maschinenschlosser	3	8	0	1	3	9
10	Buchhalter	10	5	1	4	11	9

Beruf im Anschluss die Hitliste der diesjährigen Ausbildungsberufe anführte. An zweiter Stelle folgen die Maurer und die Elektroinstallateure. In dieser Hitliste noch nicht vertreten ist das neue Ausbildungsangebot des Bachelor in Public and Business Administration, für das bis zum 1. Oktober 7 Ausbildungsverträge abgeschlossen werden konnten.

ERSTES FAZIT

Zum 1. Oktober 2019 konnten in den Ausbildungsbetrieben der DG 240 neue Ausbildungsverträge unterzeichnet werden. Im Vergleich zum Vorjahr bleiben die Zahlen stabil (minimaler Rückgang von insgesamt 1,23%).

Festzustellen ist, dass die Bevölkerungszahlen der Altersgruppe der 15 bis 19-Jährigen, weiterhin abnehmen. Der demografische Wandel hat somit auch 2019 deutlichen Einfluss auf die Kursstundenzahlen der beiden Ausbildungszentren. Insgesamt gibt es im Bereich der Schüler- und Kursstundenzahlen dennoch keine signifikanten Änderungen, was den Schluss nahelegt, dass der demografische Wandel durch interessante Ausbildungsangebote und eine Aufwertung des Images der dualen mittelständischen Ausbildung keinen weiteren negativen Einfluss hatte.

2019 ist festzustellen, dass das Durchschnittsalter der Neueinsteiger im Vergleich zum Vorjahr etwas sinkt. Zu Beginn der Lehre sind die Auszubildenden im Schnitt 18,3 Jahren alt (Vorjahr: 18,74).

Auch in diesem Jahr beschäftigt das Thema Fachkräftemangel die ostbelgischen Unternehmen. Wie bereits in den vergangenen Jahren, bleiben auch 2019 zahlreiche Ausbildungsplätze unbesetzt. So konnten insgesamt 139 (Vorjahr: 131) betriebliche Ausbildungsplätze

nicht mit einem geeigneten Kandidaten besetzt werden. Dieses Plus von 8 freien Lehrstellen macht deutlich, dass die ostbelgischen Unternehmen derzeit mit dem Phänomen des Fachkräftemangels kämpfen. Verstärkt wird dies zum einen durch die steigende Anzahl neu anerkannter Ausbildungsbetriebe und zum anderen durch die weiter sinkende Zahl unseres klassischen Zielpublikums (15- bis 19-Jährigen).

Das schlechte Image, der demografische Wandel und die Nähe zu Luxemburg sorgten zusammen dafür, dass 139 Ausbildungsstellen in diesem Jahr unbesetzt blieben. Durch die schulische Förderung der Fächer Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik und Handwerk, der Gestaltung von modernen Lernorten in Form eines Campus für den Süden der DG, die Erleichterung des Zugangs zur Lehre von Menschen mit Migrationshintergrund, die Stärkung der Berufswahlvorbereitung, die Steigerung der allgemeinen Lebensqualität in Ostbelgien sowie die Schaffung von neuen Ausbildungsangeboten habe die Regierung einige Schwerpunkte für die nächsten Jahre in diesem Bereich festgelegt.

Weiterhin ist das IAWM bemüht, das Thema duale Ausbildung prägnanter in den Medien zu platzieren. So wurden verschiedene Videos zu den Events wie den Schnupperwochen, dem Markt der Lehrberufe sowie zum Schul- und Ausbildungsstart, inklusive der von den ZAWM organisierten Starttagen 2019, produziert. Die Videobeiträge dienen dazu, das Thema duale Ausbildung durch Einblicke in den Berufs- und Arbeitsalltag der Auszubildenden greifbarer zu machen. Ebenfalls können mit dem bereits produzierten Videomaterial 2019 die Events für das Jahr 2020 beworben werden.

Quelle: IAWM, Grenz-Echo (Zusammenfassung)

FIRMENWAGEN: CO₂-SOLIDARITÄTS- BEITRAG FÜR 2020 IST BEKANNT

Stellt ein Arbeitgeber ein Fahrzeug zur Verfügung, das ein Arbeitnehmer auch für Privatfahrten nutzen kann, handelt es sich um einen geldwerten Vorteil. Für das LSS ist dieser geldwerte Vorteil ausdrücklich vom Lohnbegriff ausgeschlossen und unterliegt daher nicht den normalen LSS-Beiträgen.

DER ARBEITGEBER MUSS AUF DIESEN VORTEIL JEDOCH EINEN SOLIDARITÄTSBEITRAG ZAHLEN.

DIESER MONATLICHE BEITRAG:

- hängt vom CO₂-Emissionswert und Kraftstofftyp des jeweiligen Fahrzeugs ab und
- wird pauschal nach den folgenden Formeln ermittelt.

Die Höhe des CO₂-Solidaritätsbeitrags ist an den Gesundheitsindex für den Monat September gebunden und wird zum 1. Januar jedes Jahres angepasst.

Für das Jahr 2019 betrug der Indexierungskoeffizient 1,2950. Wir haben den neuen Koeffizienten für das nächste Jahr berechnet. Ab 1. Januar 2020 beträgt dieser 1,3078.

KRAFTSTOFF		FORMEL
Benzin	CO ₂ nicht bekannt	$\frac{((CO_2\text{-Emissionswert} \times 9 \text{ EUR}) - 768)}{12} \times 1,3078$
	CO ₂ bekannt	$\frac{((182 \times 9 \text{ EUR}) - 768)}{12} \times 1,3078 = 94,81 \text{ EUR}$
Diesel	CO ₂ nicht bekannt	$\frac{((CO_2\text{-Emissionswert} \times 9 \text{ EUR}) - 600)}{12} \times 1,3078$
	CO ₂ bekannt	$\frac{((165 \times 9 \text{ EUR}) - 600)}{12} \times 1,3078 = 96,44 \text{ EUR}$
LPG*		$\frac{((CO_2\text{-Emissionswert} \times 9 \text{ EUR}) - 990)}{12} \times 1,3078$
Elektrisch angetriebene Fahrzeuge**		27,24 EUR pro Monat

* Ein LPG-Fahrzeug ist ein umgebautes Fahrzeug, das ursprünglich mit Benzin betrieben wurde. In der Formel wird der CO₂-Emissionswert eines Benzinfahrzeuges verwendet.

** Bis zu einer möglichen Gesetzesänderung akzeptiert das LSS auch diesen Mindestbeitrag für Fahrzeuge, die ausschließlich mit Wasserstoff betrieben werden.

Die Konformitätsbescheinigungen für PKW, die seit dem 1. September 2018 im Umlauf sind, enthalten zwei Werte für CO₂-Emissionen: den Wert nach der Messmethode NEDC 2.0 (Kode 49.1) und den Wert nach WLTP (Kode 49.4).

Bis Ende 2020 kann zur Berechnung des CO₂-Solidaritätsbeitrags der CO₂-Ausstoß nach NEDC 2.0. berücksichtigt werden.



Jean-Luc Vannieuwenhuysse, Manager Zentrum für Rechtsfragen bei SD Worx

In Zusammenarbeit mit

East Management A.G.



East Management A.G.

IHR PARTNER FÜR:

- Lohnbuchhaltung
- Personalverwaltung
- Sozialversicherung für Selbstständige
- Eintragungen von Unternehmen
- Geschäftsführerentlohnungen
- Fortbildungen in Personalwesen

T +32 (0)87 / 55 85 12
M info@eastmanagement.be
W www.eastmanagement.be
MALMEDYER STR. 30
4700 EUPEN

IN ZUSAMMENARBEIT MIT



BILDUNG

LEVELUP

In der kommenden Winterperiode werden wieder zahlreiche Schulungen rund um Arbeitssicherheit angeboten – qualifizierte, erfahrene Referenten unterrichten. Siehe unter:

Webseite: www.levelup-akademie.be
E-Mail: levelup@zawm.be

- **Ersteinsatzhelfer Brandschutz:**
Dez., Feb., März
- **Asbestzemententsorgung:**
Jan., Feb., März
- **BA4 „unterwiesene Person“ Elektro:**
27.01.2020
- **VCA – Grundkurs:** 30.01.2020
- **Gerüstbau & Arbeiten in Höhe:**
17.02.2020
- **BA5 „qualifizierte Person“ Elektro:**
18.02.2020
- **Betriebs-Ersthelfer Grundkurs -**
04.03.2020

BILDUNG

IAWM PÄDAGOGIKKURS

Aufgrund des großen Interesses an unserem Pädagogikkurs, haben wir uns entschieden den Tageskurs auch in St. Vith anzubieten und zwar im März 2020. Der Blockkurs wird von Frau Liessem abgehalten und findet im ZAWM St. Vith, Luxemburger Str. 2a, 4780 St. Vith statt, jeweils zu folgenden Daten:

- 02.03.20 von 09.00 bis 16.30 Uhr
- 03.03.20 von 09.00 bis 16.30 Uhr
- 04.03.20 von 09.00 bis 12.30 Uhr
- 11.03.20 von 09.00 bis 16.30 Uhr
- 12.03.20 von 09.00 bis 16.30 Uhr
- 13.03.20 von 09.00 bis 16.30 Uhr

Es sind noch Plätze frei!

Anmeldungen gerne unter:

IAWM: Alice Papa, Verwaltungsassistentin
Vervierser Straße 4a, 4700 Eupen
T.: +32 (0)87/30 68 80, Fax: +32 (0)87/89 11 76
E-Mail: alice.papa@iawm.be

SAVE THE DATE

MARKT DER LEHRBERUFE

15.03.2020 | 11.00 bis 16.00 Uhr

ZAWM Eupen und Triangel St.Vith



ENTDECKERTAGE

18.03.20 | 21.03.20

25.03.20 | 28.03.20





DAS NEUE GESELLSCHAFTSRECHT



Seit dem 1. Mai 2019 ist die neue Gesellschaftsgesetzgebung in Kraft. Mit dieser neuen Regelung fallen manche Gesellschaftsformen weg. Für Unternehmensgründungen ab dem 1. Mai 2019 besteht nur noch die Wahl unter den neuen Gesellschaftsformen. Unternehmen in einer Gesellschaftsform, die nun wegfällt, befinden sich derzeit in einer Übergangsphase. Sie haben bis zum 1. Januar 2024 Zeit, eine andere Gesellschaftsform anzunehmen.

ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN

- Für alle nach dem 01.05.2019 gegründeten Gesellschaften ist die neue Gesetzgebung anzuwenden.
 - Ab dem 1.5.2019 konnte man kann allerdings entscheiden, die neuen Bestimmungen bereits vorher anzuwenden sind. Dazu ist eine Satzungsänderung erforderlich.
 - Nach dem 1.1.2020 muss man die Satzungen bis spätestens zum 1.1.2024 in Übereinstimmung bringen mit den neuen Bestimmungen.
 - Bei jeder Satzungsänderung muss man eine koordinierte Version erstellen.
 - Nach dem 1.1.2020 sind die zwingenden Bestimmungen des neuen Gesetzbuches anzuwenden, selbst wenn die Satzungen noch gegenteilige Klauseln vorsehen.
 - Bei jeder Satzungsänderung nach dem 01.01.2020 muss alles dem neuen Recht angepasst werden, selbst wenn man eigentlich nur ein „Detail“ anpassen möchte.
- Schnelle Änderung der Gesellschaftsform ist interessant für die landwirtschaftlichen Gesellschaften, da damit die unbegrenzte Haftung des geschäftsführenden Teilhabers begrenzt werden könnte.

WAS PASSIERT MIT DEN GESELLSCHAFTEN, DEREN FORM NICHT MEHR BESTEHT?

- Spätestens zum 01.01.2024 müssen diese Gesellschaftsformen ihre Satzungen anpassen.
- Wenn dies nicht geschieht, dann werden die Gesellschaften automatisch umgewandelt:
 - Kommanditgesellschaft auf Aktien (KGaA) wird eine AG mit einem Verwalter
 - Die Landwirtschaftliche Gesellschaft wird eine offene Handelsgesellschaft oder eine Kommanditgesellschaft
 - die wirtschaftliche Interessenvereinigung (WIV) wird eine OHG
 - die Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung (Gen.mubH) wird eine OHG
 - die Genossenschaft mit beschränkter Haftung (Gen.mbH), die der Definition der Genossenschaft nicht mehr entspricht, wird eine GMBH
 - Der Berufsverband wird eine VOG

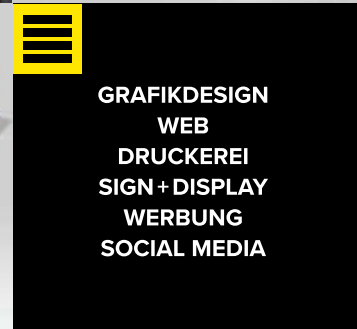
Quelle: www.zians-haas.be

DARF DER FISKUS AUCH MAL ÜBER DIE STRENGE SCHLAGEN?

Appellationshof Brüssel stoppt allzu großen Ermittlungseifer der Sondersteuerinspektion (ISI)
 Die Steuerverwaltung hat das Recht, sich vor Ort zu begeben und sich die Dokumente vorlegen zu lassen, die eine Prüfung der Steuersituation ermöglichen. In einem Fall, der dem Appellationshof Brüssel zur Beurteilung vorgelegt wurde, hat der Geschäftsführer eines Cafés den ISI in sein Büro eingeladen, um dort die Prüfung vorzunehmen. Anscheinend wurden die Dokumente nicht vor Ort im Café aufbewahrt. Der Geschäftsführer war aber auch zur gleichen Zeit in einem Restaurantbetrieb angestellt und auch das Restaurant bewahrte eine Reihe von buchhalterischen Dokumenten in diesem Büro auf. Ein Geschäftsführer des Restaurants war bei der Prüfung, die ausdrücklich nur das Café betraf, anwesend. Die Beamten der ISI beanspruchten, fünf Kisten der Gesellschaft, die das Restaurant betreibt, mitzunehmen. Sie machten den Artikel 63 des Mehrwertsteuergesetzbuches

geltend. Der Hof urteilte, dass die Untersuchungsbefugnisse der ISI sich nicht auf andere Firmen ausdehnen, die nicht Gegenstand der Kontrollen sind. Dabei verweist er unter anderem auch auf Artikel 8.2 der Europäischen Menschenrechtskonvention, welcher dem Respekt des Privatlebens und der Wohnung durch die Behörden einen strikten Rahmen gibt. Dieses Urteil ist vor allen Dingen vor dem Hintergrund wichtig, dass es in Belgien sowohl beim Gesetzgeber als auch bei den höchsten Gerichten eine Tendenz gibt, die Illegalität der Beweismittel in Steuersachen sehr strikt zu interpretieren. So kommt es vor, dass selbst Beweise, die unter völlig illegalen Mitteln beschafft wurden, doch noch als Beweismittel zugelassen sind und nicht von vornherein vom Verfahren ausgeschlossen sind. Es wird interessant sein, zu beobachten, wie sich diese Tendenz entwickelt.

Quelle: www.zians-haas.be



AKTIVE BETRIEBE IN DER DG

Laut den Angaben des belgischen Statistikinstituts (Statbel) zählte die Deutschsprachige Gemeinschaft im Jahr 2018 5.955 aktive Betriebe*. Das sind 32 mehr als im Vorjahr (+0,54 %). Während 3.056 Betriebe (51,3%) im Kanton St. Vith angesiedelt sind, sind es im Kanton Eupen 2.899 (48,7%).

*Unter "aktive Betriebe" versteht man alle aktiven Mehrwertsteuerpflichtigen, die in der Zentralen Unternehmensdatenbank eingetragen sind. Es handelt sich hierbei um Zahlen nach Sozialsitz, d.h., wenn es in Ostbelgien ein Unternehmen einer Unternehmensgruppe mit Sozialsitz in Brüssel gibt, wird das Unternehmen in Brüssel und nicht in Ostbelgien gezählt.

Es ist wichtig darauf hinzuweisen, dass von den 5.955 aktiven Betrieben 3.329 auf natürliche Personen zurückzuführen sind. Das ist der Grund für den hohen Unterschied zwischen der Anzahl aktiver Betriebe und der Anzahl Arbeitgeber (mindestens einen Arbeitnehmer beschäftigt) in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Der Handelssektor ist in der Deutschsprachigen Gemeinschaft am stärksten vertreten (18,3%), gefolgt von der Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen (13,6%), der Land- und Forstwirtschaft (13,5%) und dem Bausektor (12,5%). Diese Sektoren konnten bereits in den vergangenen Jahren die meisten Betriebe vorweisen.



Eine detaillierte Aufteilung der aktiven Betriebe nach den verschiedenen Rechtsformen und den einzelnen Sektoren steht in der interaktiven Datenbank zur Verfügung.

Quelle: Ostbelgien Statistik

ANZAHL AKTIVE BETRIEBE IN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT (2018)		
GEMEINDE/DG	ANZAHL BETRIEBE	IN %
Amel	545	9,15 %
Büllingen	599	10,05 %
Bütgenbach	508	8,53 %
Burg-Reuland	325	5,45 %
St. Vith	1.079	18,11 %
Süden der DG	3.056	51,32 %
Eupen	1.493	25,07 %
Kelmis	420	7,05 %
Lontzen	392	6,58 %
Raeren	594	9,97 %
Norden der DG	2.899	48,68 %
Deutschsprachige Gemeinschaft	5.955	100 %



BETRIEBSGRÜNDUNGEN – UND SCHLIESSUNGEN IN DER DG

2018 wurden in der Deutschsprachigen Gemeinschaft 358 Betriebe gegründet und 323 geschlossen gemäß Einregistrierung bzw. Streichung der Mehrwertsteuernummer. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer minimalen Abnahme der Gründungen von 0,8% und einer Zunahme der Schließungen von 6,9%.

Der Saldo zwischen Betriebsgründungen und -schließungen blieb in 2018 weiterhin positiv (+35), erreichte allerdings einen niedrigeren Wert als in 2017, das einen Saldo von +59 aufwies.

Die Zahl der Betriebsschließungen ist im Vergleich zum Vorjahr in beiden Kantonen leicht angestiegen (+8 auf 135 im Kanton St.Vith und +13 auf 188 im Kanton Eupen). Die Zahl der Betriebsgründungen hingegen weist eine gegensätzliche Entwicklung innerhalb der Kantone auf. So ist die Anzahl im Kanton St.Vith rückläufig (-23 auf 137) und im Kanton Eupen steigend (+20 auf 221).

In der interaktiven Datenbank können die Zahlen zu den Betriebsgründungen und -schließungen aufgegliedert nach den einzelnen Sektoren abgerufen werden.

Quelle: Statbel 2019

Quelle: Ostbelgien Statistik

ANZAHL BETRIEBSGRÜNDUNGEN, BETRIEBSSCHLIESSUNGEN (2018)		
GEMEINDE/DG	BETRIEBSGRÜNDUNGEN	BETRIEBSSCHLIESSUNGEN
Amel	24	22
Büllingen	29	27
Bütgenbach	24	20
Burg-Reuland	13	12
St. Vith	47	54
Süden der DG	137	135
Eupen	112	103
Kelmis	37	36
Lontzen	27	16
Raeren	45	33
Norden der DG	221	188
Deutschsprachige Gemeinschaft	358	323

GESETZ

DSGVO – SIND SIE REGELKONFORM?

Schon vor etwa über einem Jahr trat die **DSGVO (Datenschutzgrundverordnung)** in Kraft. Die Datenschutzbehörde, deren Aufgabe es ist, die Einhaltung der DSGVO zu überwachen, hat seit Mai Bußgelder verhängt, wenn auch nur in einigen wenigen Fällen. Haben Sie sich gefragt, ob Ihr Unternehmen DSGVO-konform ist? Was ist mit den TOM's oder dem Verzeichnis der Verarbeitungstätigkeiten? Wie steht es mit der Datensicherheit? Antworten dazu gibt es auf der

Webseite www.zians-haas.be oder bei einer der Schulungen, die auch der Mittelstand anbieten.

Interesse an einem Vortrag? Teilen Sie uns jetzt Ihr Interesse (st.vith@mittelstand.be) mit, damit wir unsere nächste Veranstaltung zeitnah organisieren können.

Autor: Rainer Palm, Rechtsanwalt, Tel. 080/280 902,
E-Mail: rainer.palm@zians-haas.be



ZEITWEILIGE ARBEITSLOSIGKEIT AUS WIRTSCHAFTLICHEN GRÜNDEN



Bei übermäßiger Nutzung der zeitweiligen Arbeitslosigkeit wird ein Sozialversicherungs Sonderbeitrag bei den betroffenen Arbeitgebern erhoben. Dieses System gilt für alle Tätigkeitszweige, auch wenn der Sonderbeitrag im Baugewerbe nach anderen Regeln berechnet wird.

VERANTWORTLICHKEITSBEITRAG

ZUR ERINNERUNG

Die zeitweilige Arbeitslosigkeit ist eine Maßnahme zur Aussetzung des Arbeitsvertrags, um die Arbeitnehmer in bestimmten Fällen vorübergehend von der Erbringung ihrer Arbeitsleistungen freizustellen. Sie beziehen dann eine vom LfA gezahlte Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens. Dies kommt vor allem dann vor, wenn Unternehmen die Maßnahme aufgrund eines zeitweiligen Arbeitsmangels nutzen. Man spricht in diesem Fall von Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen.

ÜBERMÄSSIGE NUTZUNG

Wenn Arbeitgeber in der Privatwirtschaft eine gewisse Anzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirt-

schaftlichen Gründen pro Arbeitnehmer und pro Jahr überschreiten, müssen sie einen Sonderbeitrag zahlen.

PRINZIP

Der Sonderbeitrag findet Anwendung, wenn Arbeiter unter Arbeitsvertrag und Arbeiter unter Lehrvertrag aus wirtschaftlichen Gründen arbeitslos werden. Angestellte sind also von dieser Maßnahme ausgeschlossen, doch auch Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit wegen Schlechtwetters oder technischer Störung sind ausgenommen. Berechnungsgrundlage des Sonderbeitrags ist die Anzahl gemeldeter Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit pro Arbeitnehmer und pro Quartal über einen Referenzzeitraum, der das Meldungsquartal und die 3 vorangegangenen Quartale umfasst (Q, Q-1, Q-2, Q-3). Im Baugewerbe gilt das Kalenderjahr als Referenzzeitraum. Wurden in dem Referenzzeitraum nicht mehr als 110 Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit pro Arbeitnehmer gemeldet, ist kein Sonderbeitrag zu zahlen.

BETRÄGE

Für Arbeitgeber außerhalb des Baugewerbes gestaltet sich die Berechnung folgendermaßen:

- Der Verantwortlichkeitsbeitrag wird pro Quartal berechnet und erhoben.
- Der Referenzzeitraum erstreckt sich über das Meldungsquartal (Q) und die 3 vorangegangenen Quartale (Q-1, Q-2 und Q-3).
- Bei der Berechnung des Sonderbeitrags in dem betreffenden Quartal werden alle Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen während des Meldungsquartals (Q) berücksichtigt.
- Der Tagesbetrag ist ein fester Betrag, der je nach Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen während des Meldungsquartals und der 3 vorangegangenen Quartale vorgegeben ist:
 - 20 EUR für alle Tage, wenn Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit im Referenzzeitraum > 110 und ≤ 130
 - 40 EUR für alle Tage, wenn Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit im Referenzzeitraum > 130 und ≤ 150
 - 60 EUR für alle Tage, wenn Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit im Referenzzeitraum > 150 und ≤ 170
 - 80 EUR für alle Tage, wenn Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit im Referenzzeitraum > 170 und ≤ 200
 - 100 EUR für alle Tage, wenn Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit im Referenzzeitraum > 200

BEISPIEL:

siehe Tabelle unten

Für die Arbeitgeber im Baugewerbe:

Der Sonderbeitrag wird einmal jährlich auf Grundlage der Angaben aus den vierteljährlichen Meldungen des Vorjahres festgelegt. Für das Jahr 2019 wird er also auf Basis des Zeitraums vom 1. Januar 2018 bis zum 31. Dezember 2018 berechnet. Für den betreffenden Zeitraum muss die Gesamtanzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen für alle Arbeiter unter Arbeitsvertrag und unter Lehrvertrag beim LASS gemeldet werden. Der Sonderbeitrag beläuft sich auf 46,31 € pro Arbeiter unter Arbeitsvertrag und Arbeiter unter

Lehrvertrag und pro Tag zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen, der über 110 Tage im Laufe des betreffenden Zeitraums hinausgeht. Jedes Jahr sendet das LASS den im Baugewerbe tätigen Arbeitgebern, die diese zeitweilige Arbeitslosigkeit übermäßig in Anspruch genommen haben, eine Lastschriftanzeige. Der Verantwortlichkeitsbeitrag ist innerhalb der gleichen Fristen wie die Sozialversicherungsbeiträge für das Quartal zahlbar, in dem der Betrag mitgeteilt wird.

Abweichungen

Unternehmen, die von der beim FÖD Beschäftigung, Arbeit und soziale Konzertierung eingerichteten Kommission für Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag als Unternehmen in Schwierigkeiten anerkannt sind, können unter Umständen eine Beitragsermäßigung um die Hälfte erhalten.

Empfehlungen

Die Anhäufung der Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen auf eine begrenzte Anzahl Arbeitnehmer kann zur Folge haben, dass die Obergrenze von 110 Tagen, ab der ein Sonderbeitrag für diese Arbeitnehmer fällig wird, überschritten wird. Dies lässt sich vermeiden, indem man die Tage besser verteilt, das heißt über eine größere Anzahl Arbeitnehmer. Auch die Verteilung über mehrere Quartale kann einen geringeren Sonderbeitrag bewirken. Der Arbeitgeber sollte seine Situation und insbesondere die Frage näher prüfen, ob die zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen bei ihm weiterhin konjunkturbedingt ist. Ist sie strukturbedingt, muss er entsprechend eingreifen.

In der Praxis

Wir übernehmen die Meldung und die Berechnung dieses Sonderbeitrags bei der vierteljährlichen LASS-Erklärung Ihrer Arbeitsleistungen. Im Baugewerbe werden dem LASS diese Angaben mit den vierteljährlichen Erklärungen übermittelt.



Sozialsekretariat UCM Liège

Boulevard d'Avroy 42, 4000 Liège

Juristischer Dienst: 04/221.64.30 · juri.liege@ucm.be

Quartale	Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen	Zusammengerechnete Tage	Beitrag
2018/4	25	Nicht erreicht	
2019/1	34	Nicht erreicht	
2019/2	36	Nicht erreicht	
2019/3	30	25+34+36+30=125	30x20=600€
2019/4	35	25+34+36+30=125	35x40=1.400€



ABFALLTRANSPORT DURCH HANDWERKSBEREIBE

Wer in Luxemburg professionell Abfall transportiert – innerhalb der Landesgrenzen oder auch grenzüberschreitend – benötigt eine Genehmigung des Ministers für Umwelt. Einige Aktivitäten müssen allerdings nur beim Umweltamt notifiziert oder eingetragen werden. Handwerksbetriebe oder Kleinunternehmen in Luxemburg, die die folgenden Tätigkeiten ausüben, müssen lediglich einen Eintrag beim Umweltamt vorzeigen können:

- die Sammlung oder der Transport von Inertabfällen, die von Straßen-, Aushub- oder Abbrucharbeiten stammen;
- die Sammlung und der Transport von Abfällen aus eigener Tätigkeit;
- die Sammlung oder der Transport von ungefährlichen Abfällen aus natürlichen Materialien aus der Land- und Forstwirtschaft, von Gülle und Mist, von Klärschlamm oder von biologischen Abfällen aus Gärten und Parks.

Diese Regelung betrifft also auch Handwerksbetriebe, die beispielsweise Tapetenreste, leere Farbeimer oder

Bodenaushub von den eigenen Baustellen verbringen. Die Menge an verbrachten Abfällen spielt hierbei keine Rolle. Das Eintragen kann ganz einfach online erfolgen: [www.environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/Autorisations/Gestion des dechets et ressources/Transferts de dechets/Enregistrements en matiere de transferts de dechets.html](http://www.environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/Autorisations/Gestion%20des%20dechets%20et%20ressources/Transferts%20de%20dechets/Enregistrements%20en%20matiere%20de%20transferts%20de%20dechets.html).

Hierzu muss das entsprechende Formular ausgefüllt werden und mit Original-Unterschrift dem Amt per Post zugeschickt werden. Anschließend erhält das Unternehmen ein Schreiben mit:

- einer Nummer;
- einem Gültigkeitsdatum;
- einer Bestätigung der Aktivitäten, für die das Unternehmen eingetragen wurde.

Quelle: Informationsmailing für nicht in Luxemburg ansässige Dienstleister, Chambre des métiers Luxembourg (September 2019)

GESETZ

SIE MÜSSEN IHR UNTERNEHMEN INS UBO-REGISTER EINTRAGEN

Warum? Die Europäische Richtlinie 2015/849 zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung verpflichtet die Mitgliedsstaaten Maßnahmen zu ergreifen, damit:

- die in ihrem Gebiet eingetragenen Gesellschaften und Vereinigungen präzise und aktuelle Angaben zu ihren wirtschaftlichen Eigentümern liefern.
- ein zentrales Register mit Angaben zu den wirtschaftlichen Eigentümern dieser juristischen Personen geschaffen wird, um den Zugang zu diesen Informationen zu erleichtern.

Ein entsprechendes Register der wirtschaftlichen Eigentümer („UBO-Register“ für „Ultimate Beneficial Owner“) wurde innerhalb des Finanzministeriums geschaffen.

Wer ist betroffen? Wer übt die tatsächliche Leitung aus? Alle Gesellschaften, aber auch alle Vereinigungen wie VoG's oder Stiftungen, müssen

Informationen über die Personen liefern, die als wirtschaftliche Eigentümer gelten. Letztgenannte sind auch verantwortlich für die Richtigkeit der Angaben in der ZDU und im UBO-Register.

Wie erfolgt die Registrierung? Die Registrierung erfolgt über das Portal des Finanzministeriums: www.finanzen.belgium.be/de/E-services/register-ubo

Welche Sanktionen? Falls die UBO Registrierung nicht erfolgt, die Angaben fehlerhaft oder unvollständig sind, kann eine strafrechtliche Geldbuße zwischen 50 € und 5000 € und/oder eine administrative Geldstrafe von Minimum 250 € bis hin zu maximal 50 000 €, zu Lasten der Verwalter auferlegt werden. Die Registrierungsfrist war ursprünglich auf den 30. September 2019 festgelegt worden, der FÖD Finanzen hat allerdings eine Toleranzperiode bis Ende des Jahres 2019 festgelegt. Konkret heißt das, dass die Geldstrafen innerhalb dieser besagten Frist nicht auferlegt werden.



Coaching

Eigene Ressourcen nutzen und neue Impulse erhalten, zielorientiert, einfühlsam, effektiv, einzeln und als Team.

Outplacement

Begleitung bei der Suche nach einer neuen beruflichen Situation, Altes loslassen und Neues angehen, souverän und professionell.

Mediation

Konflikte in einem geschützten Rahmen angehen, Meinungen aussprechen und ernst genommen werden, gemeinsam Lösungen skizzieren und umsetzen.



NEUGESTALTUNG VON GARTENANLAGEN | ENTSORGEN VON WURZELN UND FUNDAMENTEN | TROCKENLEGEN VON ALTBAUTEN
AUSHEBEN UND ENTSORGEN DES ERDREICHS | KELLERWÄNDE REINIGEN, VERPUTZEN, STREICHEN | AUSSCHACHTEN UND
ANLEGEN VON GARAGENEINFARTEN UND HÖFEN | ANLEGEN VON TERRASSEN, TREPPEN, PALISADEN | WEIHER REINIGEN UND
INSTAND SETZEN | WASSERBEHÄLTER, FAULGRUBEN, ENTFETTER AUSHEBEN UND SETZEN | USW.

MITHILFE DES BAUHERRN ODER DER FAMILIE WÄHREND DER ARBEITEN IST GERNE ERWÜNSCHT

An Hötten 3 | 4750 Elsenborn | GSM: 0474/267 421 | E-Mail: erdarbeitenjl@gmail.com | MWST. BE0755.166.675 | Preisangebote auf Anfrage



MIETVERTRAG REGISTRIEREN: WORAUF MUSS ICH ACHTEN?

Jeder Mietvertrag muss beim zuständigen Amt für Rechtssicherheit registriert werden. Worauf man achten muss, sagt die Verbraucherschutzzentrale in Ostbelgien. Seit dem 1. September 2018 ist die Reform des Mietrechts in der Wallonischen Region in Kraft. Darunter fällt auch die Registrierung des Mietvertrags. Sinn und Zweck der Registrierung ist, dass der Mietvertrag durch die Eintragung des Büros für Rechtssicherheit in ein Register ein sogenanntes „sicheres“ Datum erhält und nicht mehr angezweifelt werden kann, dass der Vertrag zu diesem Zeitpunkt existierte. Nach der Registrierung kann der Mietvertrag über das Online-Portal MyRent des föderalen Finanzministeriums (FÖD) eingesehen werden: www.finanzen.belgium.be/de/E-services/myrent

IST DIE REGISTRIERUNG PFLICHT?

Ja. Ein Wohnmietvertrag muss innerhalb von zwei Monaten nach Unterzeichnung des Vertrages vom Vermieter registriert werden. Lässt der Vermieter den Vertrag beim Amt für Rechtssicherheit später registrieren, muss er eine Gebühr von 25 Euro entrichten. Auch die Bestandsaufnahme (ehemals Ortsbefund) muss registriert werden. Diese darf aber nachgereicht werden.

WAS GESCHIEHT, WENN DER MIETVERTRAG NICHT REGISTRIERT WIRD?

- **Fristlose Kündigung des Vertrags durch den Mieter:** Der Mieter kann einen nicht registrierten Vertrag jederzeit ohne Kündigungsfrist und ohne Zahlung einer Entschädigung wegen vorzeitiger Auflösung kündigen, wenn alle nachfolgenden Bedingungen erfüllt sind:
 - Der Mietvertrag bezieht sich auf einen Hauptwohnsitz;
 - eine Frist von zwei Monaten muss seit dem Vertragsabschluss vergangen sein;
 - der Mieter hat den Vermieter per Einschreiben aufgefordert, den Mietvertrag zu registrieren;
 - eine Frist von einem Monat muss seit dem Einschreiben vergangen sein, ohne dass der Vermieter den Mietvertrag hat registrieren lassen. Die Dauer des Mietvertrags spielt keine Rolle. Der Mieter sollte beim Amt für Rechtssicherheit (Finanzministerium) nachfragen, ob sein Mietvertrag registriert ist. Der Vermieter könnte ihn ja registriert haben, ohne seinem Mieter Bescheid zu geben.
- **Keine Mieterhöhung:** Der Mietpreis darf nicht nach oben angepasst werden (z.B. durch jährliche Indexie-

rung). Dies gilt nur für Mietverträge für einen Hauptaufenthaltort.

- **Weniger Schutz beim Verkauf der Wohnung:** Bei einem Verkauf der Wohnung oder des Hauses ist der Mieter weniger geschützt. Der neue Eigentümer muss den Mietvertrag zwar übernehmen, aber er kann dem Mieter mit einer kürzeren Frist kündigen. Bei Bedarf kann der Mieter den Mietvertrag selbst registrieren lassen.

WIE KANN ICH DEN MIETVERTRAG REGISTRIEREN LASSEN?

Es gibt drei Möglichkeiten:

- Über die Internetanwendung MyRent (www.finanzen.belgium.be/de/E-services/myrent): Der Mietvertrag wird im PDF-Format hinterlegt. Danach erhält man eine Empfangsbestätigung per E-Mail;
- Auf dem Postweg: Drei Ausfertigungen des Mietvertrags werden an das Amt für Rechtssicherheit geschickt. Das Büro wird den registrierten Vertrag zurückschicken;
- Persönlich beim zuständigen Amt für Rechtssicherheit: Wenden Sie sich mit drei Ausfertigungen an das Büro für Rechtssicherheit (Finanzministerium): Zuständiges Amt für die DG: Amt für Rechtssicherheit, Herbsthaller Straße 325 / 1. Etage, B-4700 Eupen, Telefon: 0257/60770 (9-12 Uhr); E-Mail: rszj.amt.eupen@minfin.fed.be.

Quelle: GE 21/10/2019

ARBEIT

12 AUSGLEICHRUHETAGE IM BAUFACH FÜR 2020

- Von Donnerstag, den 02/01/2020 bis Freitag, den 03/01/2020
- Dienstag, den 14. April 2020 (Ostern)
- Freitag, den 22. Mai 2020 (Brücke Christi Himmelfahrt)
- Vom 21. bis 24. Dezember 2020 (Weihnachten)
- Vom 28. bis 31. Dezember 2020 (Silvester)

AKTUELLES

DER SUPPORT FÜR WINDOWS 7 ENDET AM 14.01.2020

Supportlebenszyklus für Windows 7

Microsoft hat sich verpflichtet, 10 Jahre Produktsupport für Windows 7 bereitzustellen, das am 22. Oktober 2009 veröffentlicht wurde. Nach Ablauf dieser 10 Jahre wird Microsoft den Support für Windows 7 am 14. Januar 2020 einstellen. Anschließend sind weder technische Unterstützung noch Softwareup-

dates über Windows Update zum Schutz des PCs verfügbar. Microsoft empfiehlt dringend, vor Januar 2020 zu Windows 10 zu wechseln, um Situationen zu vermeiden, in denen Sie Service oder Support benötigen, der nicht mehr verfügbar ist.

Quelle: www.support.microsoft.com



Lampertz
stone designer

the magic of Stone
by Lampertz

HOSINGEN | WALFERDANGE

marbres & pierres naturelles | +352 99 72 71-1 | www.lampertz.lu



INDEX, LÖHNE UND INFORMATIONEN

INDEX OKTOBER 2019: VERBRAUCHERPREIS- UND GESUNDHEITSINDEX

	BASIS 2004						BASIS 2013					
	2017		2018		2019		2017		2018		2019	
	VI	GI	VI	GI	VI	GI	VI	GI	VI	GI	VI	GI
Januar	127,64	126,39	129,82	128,46	132,40	131,04	104,28	104,65	106,06	106,37	108,17	108,50
Februar	128,12	126,88	130,01	128,67	132,83	131,37	104,67	105,06	106,22	106,54	108,52	108,78
März	128,41	127,19	130,20	128,87	133,23	131,69	104,91	105,32	106,37	106,71	108,85	109,04
April	128,63	127,36	130,59	129,09	133,31	131,62	105,09	105,46	106,69	106,89	108,91	108,98
Mai	128,52	127,32	130,86	129,21	133,33	131,51	105,00	105,42	106,91	106,99	108,93	108,89
Juni	128,32	127,16	130,99	129,24	133,26	131,66	104,84	105,29	107,02	107,01	108,87	109,02
Juli	128,70	127,57	131,49	129,76	133,37	131,72	105,15	105,63	107,43	107,44	108,96	109,07
August	128,79	127,63	131,68	129,89	133,34	131,72	105,22	105,68	107,58	107,55	108,94	109,07
September	128,65	127,42	131,68	129,85	132,73	131,13	105,11	105,51	107,58	107,52	108,44	108,58
Oktober	129,02	127,82	132,57	130,75	133,21	131,62	105,41	105,84	108,31	108,26	108,83	108,98
November	129,19	127,84	132,78	131,01			105,55	105,85	108,48	108,48		
Dezember	129,44	128,20	132,46	130,98			105,75	106,15	108,22	108,45		

VI = Verbraucherpreisindex GI = Gesundheitsindex (Indexierung der Miete)

Der geglättete Gesundheitsindex (berechnet auf der Grundlage der 4 letzten Monate) wird für die Lohnanpassungen benutzt und beträgt 106,75

Die Umrechnung des Gesundheitsindexes:

Basis 1988 in Gesundheitsindex Basis 2004: mit 0,7290 multiplizieren
 Basis 1996 in Gesundheitsindex Basis 2004: mit 0,8790 multiplizieren
 Basis 2004 in Gesundheitsindex Basis 1996: mit 1,1377 multiplizieren
 Basis 2004 in Gesundheitsindex Basis 1988: mit 1,3717 multiplizieren
 Basis 2004 in Gesundheitsindex Basis 2013 mit 0,8280 multiplizieren
 Basis 2013 in Gesundheitsindex Basis 2004 mit 1,2077 multiplizieren

Die Umrechnung des Verbraucherpreisindexes:

Basis 1996 in Preisindex Basis 2004: mit 0,8701 multiplizieren
 Basis 1988 in Preisindex Basis 2004: mit 0,7090 multiplizieren
 Basis 2004 in Preisindex Basis 1996: mit 1,1493 multiplizieren
 Basis 2004 in Preisindex Basis 1988: mit 1,4105 multiplizieren
 Basis 2004 in Preisindex Basis 2013 mit 0,8170 multiplizieren
 Basis 2013 in Preisindex Basis 2004 mit 1,2240 multiplizieren

Mehr Infos bezüglich der Umwandlungsfaktoren finden Sie unter www.mineco.fgov.be

ANPASSUNG LÖHNE LAUT INDEX OKTOBER 2019

NUMMER	PARITÄTISCHER AUSSCHUSS	INDEXIERUNG
111.01	Arbeiter in der Metallverarbeitung	Gewährung von Eco-Schecks von 250 € für alle Vollzeitarbeitnehmer. Teilzeit pro rata.
124.00	Arbeiter im Baufach	Vorigen Tarifröhne x 1,0011716
125.01	Arbeiter in der Forstwirtschaft	Vorigen Tarifröhne x 1,0011
125.02	Arbeiter in Sägereien	Vorigen Tarifröhne x 1,0011
125.03	Arbeiter im Holzhandel	Vorigen Löhne x 1,0011
125.03	Arbeiter bei Reisebus- und Autobusunternehmen	Vorigen Löhne x 1,0145

ANPASSUNG LÖHNE LAUT INDEX NOVEMBER 2019

NUMMER	PARITÄTISCHER AUSSCHUSS	INDEXIERUNG
149.01	Arbeiter für Elektroinstallationen	Gewährung von Eco-schecks von 250 € für alle Vollzeitarbeitnehmer. Teilzeit pro rata.
310.00	Arbeiter und Angestellte bei Banken	Vorigen Tarifröhne x 0,9993

CCT: Convention Collective de Travail (Kollektives Arbeitsabkommen, KAA)

NEUE MITGLIEDER

- **Fiduciaire Gerd Heinzus Särl**
Gruuss-Strooss 33 · L-9991 Weiswampach
Buchhalter, Steuerberater
Tel. 00352/26 90 05 80 · E-Mail: info@fidgh.com
- **Parmentier Joseph PGmbH**
Grüfflingen Kellstraße 81 · 4790 Burg-Reuland
Heizung, Sanitär, Lüftung, Erneuerbare Energien
Tel.: 080/42 02 03 · Fax: 080/42 04 78
E-Mail: info@jparmentier.be, Website: www.jparmentier.be
- **Herr Erich Frauenkron**
In der Rotheck 1 · 4760 Büllingen · Landwirtschaftliche
Büroarbeiten, Beratungen und Dienstleistungen
GSM: 0475/40 55 38 · E-Mail: erich.frauenkron@yahoo.de
- **Frau Marie-Pierre Schommer**
Dellenstraße 53 A · 4750 Bütgenbach
„Lil'Eco“: Beratung und Verkauf von modernen Stoff-
windeln, Babyzubehör rund um das Thema Wickeln und
Nachhaltigkeit, von nachhaltigen Hygieneprodukten für
Damen: Stilleinlagen, Monatshygiene, Abschminkpads, usw.
Tel.: 080/39 93 79 · GSM: 0472/11 80 21
E-Mail: mp.schommer@hotmail.com
- **Frau Anja Müller**
Born, In der Bracht 10 · 4770 Amel · Systemische
Einzel-, Paar- und Familienberatung – „Praxis Leben“
GSM: 0479/97 66 13 · E-Mail: anja.mueller@praxis-leben.eu
- **Frau Astrid Vliegen**
Am Hügel 17, Bfk 1 · 4760 Büllingen
Outdoor Activity Astrid Vliegen
Personal Trainer/Trail Run + OCR/Snow, Activities/
Teambuilding/Bootcamp/Hike + Bike Begleitung
GSM: 0473/62 38 10 · E-Mail: astrid_vliegen@hotmail.com
- **Herr Peter Struck**
Hauptstraße 28 A, Bfk 1/1, 4780 St.Vith
An- und Verkauf von Waren, Onlinehandel
GSM: 0498/18 17 82 · E-Mail: peter.struck94@gmail.com
- **Herr Edmund Schröder**
Alfersteg, Bärenstraße 4, 4780 St.Vith
Metallverarbeitung, mechanische
Wartungsarbeiten, Land- und Forstwirtschaft
Tel.: 080/22 77 31 · GSM: 0476/77 11 46
E-Mail: schroederedmund@hotmail.com
- **TKS Audit Eupen GmbH – Axylium**
Lascheter Weg 30, 4700 Eupen
Herr Alain Kohnen · Steuerberater, Wirtschaftsprüfer
Tel.: 087/74 01 12 · E-Mail: alain.kohnen@axylium.net
- **Bastin Brennstoffe AG**
Seestraße 51 · 4750 Bütgenbach · Brennstofflieferant
Tel.: 080/44 64 51 · Fax: 080/44 64 80
E-Mail: info@bastin.ag
- **Herr Raphael Schmidt**
Wahlerscheider Straße 11, 4761 Büllingen
Fotostudio „Photographic Art Creations“
GSM: 0476/37 31 48
E-Mail: photographic.art.creations@gmail.com
- **Tankstelle Rauw AG**
Lagerstraße 51 · 4750 Bütgenbach
Tankstelle und Raststätte
Tel.: 080/44 50 99 · Fax: 080/44 50 98
E-Mail: info@tankstelle-rauw.be
- **Wolff & Partner GmbH**
Hünningen 193 ½ · 4760 Büllingen
Versicherungsmakler
Tel.: 080/42 06 52 · E-Mail: info@wolff-partners.be
- **Medifit**
Zur Domaine 39 · 4750 Bütgenbach · Fitnessstudio
Tel.: 080/32 97 27 · E-Mail: info@medi-fit.be
- **Herr Pascal Sarlette**
Worriken 3, 4750 Bütgenbach
Ferienwohnungen „Beverly Weekend“
Tel.: 080/21 51 36 · Fax: 080/22 16 27
E-Mail: info@beverlyweekend.com
- **Spartan Sports GmbH**
Malmedyer Straße 22 D · 4780 St.Vith
Leistungsorientiertes Fitnessstudio
Tel.: 080/33 01 61 · E-Mail: info@spartan-sports.eu
Website: www.spartan-sports.eu
- **Frau Nicole Baltus geb. Friese**
Schönefelder Weg 77, Bfk A · 4700 Eupen
Herstellung von Handarbeitsprodukten und
Bildern, Verkauf auf Märkten
Tel.: 087/85 02 29 · GSM: 0472/74 45 75
E-Mail: nicole.baltus@hotmail.de
- **Talking Circles GmbH**
Werthplatz 28, 4700 Eupen
Herr Dirk Vandriessche
Mehrsprachige Full-Service Agentur
für Unternehmenskommunikation
Tel.: 087/46 16 18
E-Mail: info@talking-circles.eu
Website: www.talking-circles.eu
- **Frau Francesca Gangolf**
Hauptstraße 58, 4780 St.Vith
Frisörsalon „Der Salon“
GSM: 0471/27 62 32
E-Mail: francesca_gangolf@hotmail.com

Hotel Drosson Taverne

★ ★ ★

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Komfortable Gästezimmer, Studios und Appartements.
Frühstücksbuffet, gepflegte regionale Küche
& gastronomische Wochenenden.

Hotel Drosson
Kirchenseite 8 · 4761 Büllingen (Wirtzfeld) · Tel. +32 (0)80 64 71 17
Fax +32 (0)80 64 22 79 · info@drosson.be · www.drosson.be

Bilder: TAO – Tourismusagentur Ostbelgien

Geht das bis morgen?

Innerhalb
-24h-
Antwort.

Ja, das geht!

Denn jetzt bekommen Sie innerhalb 24 h die Antwort auf Ihren Geschäftskreditantrag.

Beantragen Sie Ihren Geschäftskredit unter
kbc.be/gehtdasbismorgen

Angebot für Geschäftskredite bis maximal 150 000 Euro.
Mehr Info siehe kbc.be/gehtdasbismorgen

**Gestalten.
Drucken.
Beschriften.
Verpacken.**

PRO D&P
DESIGN • PRINT • PACKAGING

Indigo

Tel. 080 280 280 • 4780 St.Vith

Hendrichs

Auf die richtige Mischung kommt es an. Diese zu beherrschen ist unser Metier.

Lassen Sie sich durch unser Video in nur 3 Min. von unserer Vielfalt überzeugen.

WWW.HENDRICHS.BE/DEPRO/INDEX.PHP

Hochstraße 106 | B-4700 Eupen | T. +32 (0)87 591 500



KONKURSE IM ÜBERBLICK

FIRMA	TÄTIGKEIT	KONKURSVERWALTER	KONKURSRICHTER	MOTIV/DATUM
Courail GmbH Hufengasse 9 4700 Eupen	Café/Bar, Schreinerarbeiten	J.L. RANSY	G. SCHUMACHER	05/07/2019 Auf Geständnis
Viva la Vita GmbH Thimstraße 47 4720 Kelmis	Restaurant	J.L. RANSY	G. SCHUMACHER	16/07/2019 Auf Geständnis
Voi-Noi GmbH Rue Jules Cerexhe 74 4800 Verviers	Restaurant	Romain OGER		28/06/2019 Auf Ladung
Pas à Pas GmbH Rue de Mangombroux 37 4800 Verviers	Frisör, Café/Bar	NAMUR Bertrand		28/06/2019 Auf Ladung
Thys Construction GmbH Rue de Messitert 55 4880 Aubel	Bauunternehmen	HENRY Pierre		Auf Geständnis 28/06/2019
Actuel Trend GmbH Ligneuville, Houyire 5 4960 Malmédy	Einzelhandel mit Bekleidungsstoffen	HABETS Michelle		Auf Geständnis 28/06/2019
Geyik Hasan Rue d'Ensival 46 4800 Verviers	Gebäudereinigung	Pierre LEGRAS		Auf Geständnis 28/06/2019
Tsenaev Saydmagomed Rue de Mangombroux 138 4800 Verviers	Café	Léon-Pierre PROUMEN		Auf Geständnis 28/06/2019
Cap Soins GmbH Chinehotte 8 4877 Olne	Krankenpflege	Jean-Philippe RENAUD		Auf Geständnis 04/07/2019
Nicolici Mirela Rue Xavée 82 4800 Verviers	Verteilung von Werbezeitungen	Geoffrey SAIVE		Auf Geständnis 04/07/2019
Augadis GmbH Rue César Franck 25 4851 Gemmenich	Nahrungsmittel- einzelhandel	Pierre SCHMITS		Auf Geständnis 11/07/2019
Reprocover SCS Route Charlemagne 69A 4841 Henri-Chapelle	Patentanmeldung	Elodie THUNUS		Auf Geständnis 11/07/2019
Arramdani Benaïssa Rue Laoureux 7/1 4800 Verviers	Pita Snack	Pierre LEGRAS		Auf Geständnis 15/07/2019
Solheid Francis Place Albert 1er 11 4960 Malmédy	Gaststätte, Taverne	Romain OGER		Auf Geständnis 15/07/2019
Bragard Michel GmbH Rue Laoureux 42 4800 Verviers	Rechtsanwalt	Thierry CAVENAILE		Auf Geständnis 25/07/2019
Bati-Wood GmbH Quai du Wayai 43 4910 Theux	Schreiner- und Dachdecker	Vincent TROXQUET		Auf Geständnis 08/08/2019
Union Libre GmbH Avenue François Cornesse 29 4920 Aywaille	Bekleidungs- einzelhandel	Aline FAUFRA		Auf Geständnis 08/08/2019
Adam Medical SCS Rue de Husquet 60 4820 Dison	Dienstleistungen für den Transport	Marc GILSON		Auf Ladung 14/08/2019
Pro-Joint SCS Rue Gérardheid 91 4800 Verviers	Gebäudereinigung und sonstige Bautätigkeiten	Pascal LAMBERT		Auf Ladung 14/08/2019

FIRMA	TÄTIGKEIT	KONKURSVERWALTER	KONKURSRICHTER	MOTIV/DATUM
H.N.C. Médicale GmbH Awan-Fond de la Ville 9 4920 Aywaille	Arztpraxis	Pierre RAMQUET		Auf Geständnis 14/08/2019
Corinne Horyon Awans-Fond de la Ville 9 4920 Aywaille	Arztpraxis	Pierre RAMQUET		Auf Geständnis 14/08/2019
Immo NY GmbH Rue de la Grappe 35 4820 Dison	Immobilienver- waltung	François FREDERICK		Auf Ladung 29/08/2019
Equilog VoG Avenue André Guillaume 64 4900 Spa	Betrieb von Sportanlagen	Jules VOISIN		Auf Geständnis 29/08/2019
Walid Datou Rue du Bicentenaire 15 4840 Welkenraedt	Telekommunikati- onsdienstleistungen	Léon-Pierre PROUMEN		Auf Geständnis 02/09/2019
Said Meziani Rue du Collège 134 4800 Verviers	Café/Bar	Dominique LEGRAND		Auf Geständnis 04/09/2019
Saïfedine Bargaoui Rue du Marché 38 4900 Spa	Imbiss	Yves BARTHELEMY		Auf Geständnis 09/09/2019
Tarik Khalloud Rue Respen 4 4970 Stavelot	Pizzeria	Jean BAIVIER		Auf Geständnis 09/09/2019
Daniel Magrin Rue des Bouleaux 23 4840 Welkenraedt	Restaurant und Traiteur	Jean-Luc RANSY		Auf Geständnis 09/09/2019
Geoffrey Todt Rue Guillaume Lekeu 10 4802 Heusy	Handelsvermittlung Stromdienstleistung	Geoffrey SAIVE		Auf Geständnis 09/09/2019
Daniel Evrard & Cie GmbH Rue Laoureux 42 4800 Verviers	Wirtschaftsprüfer	Bertrand NAMUR		Auf Geständnis 09/09/2019
Emilien Anselme Cité de Pommard 4 4970 Stavelot	Maurertätigkeiten	Dominique LEGRAND		Auf Geständnis 16/09/2019
Adastra GmbH Rue Tribomont 91 4860 Pepinster	Ferienunterkünfte	Jean-Luc RANSY		Auf Ladung 16/09/2019
Malika Benlahoucine Place Joseph Thiry 16 4920 Aywaille	Restaurant «Les Sens d'Orient»	Aline FAUFRA		Auf Ladung 16/09/2019
Kirschfink Logistics GmbH Bauweg 9A 4720 Kelmis	Transport- unternehmen	Mi. KURTH	Carl BAGUETTE	Auf Geständnis 19/09/2019
Trans Königs AG Bauweg 9 A 4720 Kelmis	Transport- unternehmen	Mi. KURTH	Carl BAGUETTE	Auf Geständnis 19/09/2019
Car Team'N'Co GmbH Rue des Ormes 155 4800 Verviers	Autowerkstatt	François FREDERICK		Auf Geständnis 20/09/2019
Papewabali Limbangi Rue Lucien Defays 107/1 4800 Verviers	Post- und Kurierdienste	Pierre-Eric DEFRANCE		Auf Geständnis 20/09/2019
Arvantex GmbH Rue Slar 49N 4801 Stembert	Bekleidungs- einzelhandel	François FREDERICK		Auf Geständnis 30/09/2019

FIRMA	TÄTIGKEIT	KONKURSVERWALTER	KONKURSRICHTER	MOTIV/DATUM
Juce GmbH Gare de Stoumont 3 4987 Stoumont	Restaurant	Pierre HENRY		Auf Geständnis 30/09/2019
Sweet Baby GmbH Rue Royale 11 4900 Spa	Baby- und Kinderbekleidung	Michelle HABETS		Auf Geständnis 30/09/2019
Issol AG Rue du Progrès 18 4821 Andrimont	Herstellung von Elektromotoren	André RENETTE		Auf Geständnis 30/09/2019
ATS Bouwconcept GmbH Bahnhofstraße 1/1 4700 Eupen	Überwachung Bauarbeiten und bautechnische Beratungen	Michelle HABETS	G. SCHUMACHER	Auf Ladung 03/10/2019
Leoni GmbH Industriestraße 38 4700 Eupen	Verkauf von Schmuck und Gold- schmiedewaren	L. RIGGI	Y. EMONTS-GAST	Auf Ladung 03/10/2019
La Vallée des Rois Aachener Straße 392 4701 Eupen	Einzelhandel mit Gebrauchsgütern	Michelle HABETS	G. SCHUMACHER	Auf Ladung 03/10/2019
Bedri Fazlija Neustraße 123/4 4700 Eupen	Schnellimbiss, Car-Wash	Mi. KURTH	Ro. RAUW	Auf Ladung 10/10/2019
Solution-Haustüren & Wintergarten GmbH Lütticher Straße 306 4720 Kelmis	Schreiner- und Dachdecker	Ma. ORBAN	B. HUGO	Auf Geständnis 10/10/2019
Michelle Radermecker Kirchstraße 93, Bfk1 4729 Hauset	Krankenpflege	J.L. RANSY	Y. EMONTS-GAST	Auf Geständnis 03/10/2019
Johnny Pirlot Place des Martyrs 14 4800 Verviers	Café/Bar «Au Globe»	Romain OGER		Auf Geständnis 14/10/2019
Car Wash SCS Rue de l'Abattoir 9 4800 Verviers	Waschen und Reinigen von KFZ	Pierre SCHIMITS		Auf Ladung 14/10/2019
Roger Rikir Avenue Florent Becker 68 4802 Heusy	Waschen und Reinigen von KFZ	Pierre SCHIMITS		Auf Ladung 14/10/2019
Apostol Mihaylov Rue Albert 1er 51/0001 4820 Dison	Waschen und Reinigen von KFZ	Pierre SCHIMITS		Auf Ladung 14/10/2019
Sébastien Daoust Hédumont-Route des Prés 3 4960 Malmédy	Garten und Landschaftsbau	Léon-Pierre PROUMEN		Auf Geständnis 21/10/2019
Alcom AG Rue de la Heid 95 4920 Aywaille	Bau von Wohngebäuden	Elodie THUNUS		Auf Geständnis 21/10/2019
BG Fires GmbH Rue de Lambinon 3 4920 Aywaille	Herstellung von nicht elektrischen Haushaltsgeräten	François FREDERICK		Auf Geständnis 23/10/2019
La Cuisine GmbH Rue de Jehanster 74 4800 Verviers	Restaurant	Jacques PIRON		Auf Geständnis 28/10/2019
Anthony Rentmeister GmbH Rue Jean Koch 16 4800 Verviers	Dachdecker und Abdichtungs- arbeiten	Jules VOISIN		Auf Geständnis 28/10/2019
Todt Consulting GmbH Rue Guillaume Lekeu 10 4802 Heusy	Unternehmens- beratung, Großhandel mit Elektromaterial	Geoffrey SAIVE		Auf Geständnis 28/10/2019
Vincent Deheegher Concept GmbH Rue Fernand Houget 12/22 4800 Verviers	Schreinerarbeiten	Jean BAIVIER		Auf Geständnis 28/10/2019

- Netzwerk Analyse
- Konfiguration Ihres Netzwerkes
- Strukturierte Netzwerkverkabelung
- Sicherungskopie (Backup)
- Unterhalt
- IP-Telefonie
- Installation vom Server
- GRATIS-Analyse bei Ihnen

Netzwerk Management vom Profi!



Ihr Unternehmen hat das
beste Netzwerk verdient!

Jetzt
anmelden
zur GRATIS
Analyse!

eicher

Büro & Kommunikation

Elektrotechnik - Alarm
Büroeinrichtungen & Geräte
Telekommunikation - Automation
Computersysteme
Programmation

Tel.: +32 (0)80 22 68 11

Fax: +32 (0)80 22 68 15

info@eicher.be • www.eicher.be

Solvaystraße 14 • B-4780 St.Vith